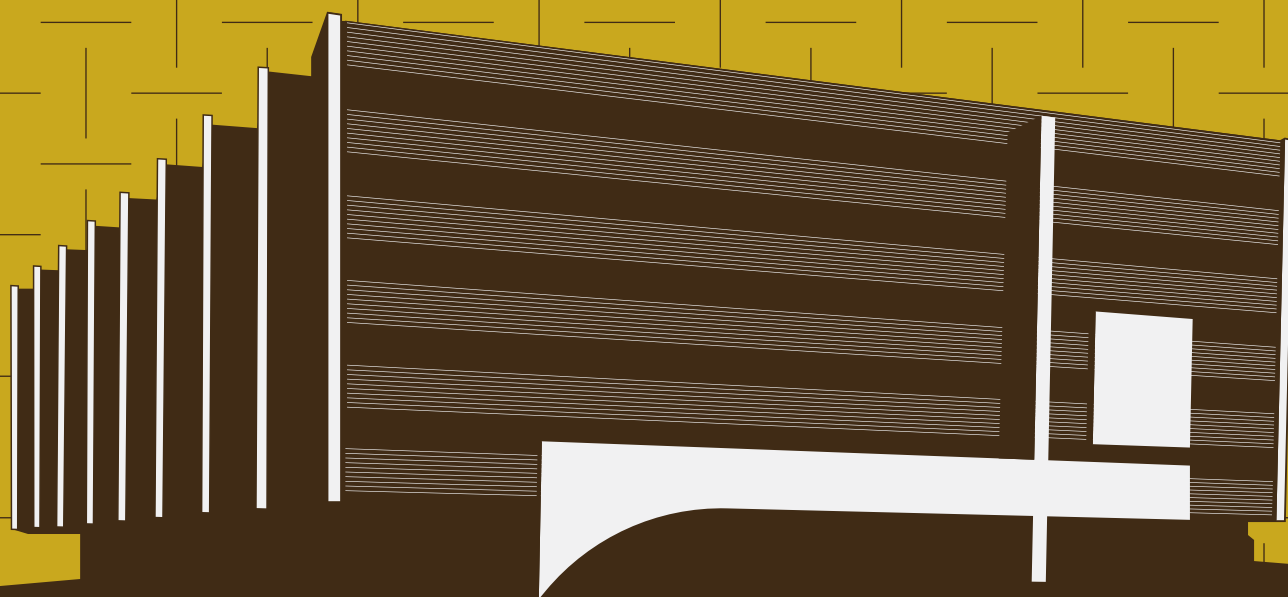


# SÚŤAŽNÉ PODMIENKY



## OBNOVA BUDOVY NAJvyššIEHO SÚDU SLOVENSKEJ REPUBLIKY



## SÚŤAŽNÉ PODMIENKY

### „OBNOVA BUDOVY NAJVVYŠŠIEHO SÚDU SLOVENSKEJ REPUBLIKY“

postup tejto súťaže návrhov, ktorý nie je osobitne upravený týmito súťažnými podmienkami, sa riadi príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej „**ZVO**“), Vyhlášky Úradu pre verejné obstarávanie č. 157/2016 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o druhoch súťaží návrhov v oblasti architektúry, územného plánovania a stavebného inžinierstva, o obsahu súťažných podmienok a o činnosti poroty v znení neskorších predpisov a Súťažného poriadku Slovenskej komory architektov v znení jeho dodatkov.

Za vyhlasovateľa Kancelária Najvyššieho súdu  
Slovenskej republiky

.....  
JUDr. Ľubica Karvayová,  
vedúca Kancelárie Najvyššieho súdu SR

Súlad súťažných podmienok so zákonom  
o verejnom obstarávaní potvrdzuje:

.....  
JUDr. Rastislav Urda

Za spracovateľa súťažných podmienok:

.....  
Ing. arch. Marek Harčarík

## OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK

1. Identifikácia vyhlasovateľa — 4
2. Opis predmetu a účel súŤaže návrhov — 5
3. Druh súŤaže — 6
4. Komunikácia — 6
5. Okruh účastníkov — 8
6. Lehoty a vyhotovenie súŤažného návrhu — 9
7. Porota — 13
8. Zoznam súŤažných pomôcok — 14
9. Hodnotenie predložených návrhov — 15
10. Ceny a odmeny — 16
11. Priame rokovacie konanie – zadanie nadväzujúcej zákazky — 17
12. Ďalšie informácie — 20

## PRÍLOHY

- I. Identifikácia vyhlasovateľa
- II. Opis predmetu a účel súŤaže návrhov
- III. Druh súŤaže
- IV. Komunikácia

# 1. IDENTIFIKÁCIA VYHLASOVATEĽA

## IDENTIFIKÁCIA VYHLASOVATEĽA:

verejný obstarávateľ: Kancelária Najvyššieho  
súdu Slovenskej republiky  
štatutárny orgán: JUDr. Ľubica Karvayová,  
vedúca Kancelárie Najvyššieho súdu SR  
sídlo: Župné námestie 13, 814 90 Bratislava  
krajina: Slovenská republika  
IČO: 50668277  
DIČ: 2120408994  
IČ DPH: nie je platca DPH

(ďalej aj ako „Kancelária Najvyššieho súdu SR“  
alebo „vyhlasovateľ“)

## SPRACOVATEĽ SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK:

názov organizácie: harcarikarchitekti,  
konateľ: Ing. arch. Marek Harčarík  
právna forma: s.r.o.  
sídlo: Ružová dolina 24  
krajina: Slovenská republika  
IČO: 56261888  
DIČ: 2122267048

## KONTAKTNÝ BOD VYHLASOVATEĽA VO VECIACH VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA:

Profil verejného obstarávateľa (adresa, na ktorej sú dostupné  
súťažné podmienky):

→ [https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/  
detail/527203](https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/527203)

→ [https://www.ezakazky.sk/knssr/index.cfm?module=custom-  
er&page>ShowProfile&ItemID=11309208&](https://www.ezakazky.sk/knssr/index.cfm?module=customer&page>ShowProfile&ItemID=11309208&)

Podklady (súťažné pomôcky) potrebné pre vypracovanie  
súťažného návrhu sú bez obmedzení dostupné na profile verejného  
obstarávateľa alebo na tejto adrese: [www.obnovanssr.sk](http://www.obnovanssr.sk)

sekretár: Ing. arch. Marek Harčarík

## 2. OPIS PREDMETU A ÚČEL SÚŤAŽE NÁVRHOV

1. Názov súťaže:  
**„Obnova budovy Najvyššieho súdu Slovenskej republiky“**
2. Účel súťaže:  
Účelom súťaže je nájsť návrh, ktorý spomedzi predložených návrhov najlepšie rieši požiadavky zadania a tiež nájsť partnera, s ktorým bude vyhlasovateľ ďalej spolupracovať na projekte.
3. Kódy podľa spoločného slovníka obstarávania (CPV):  
Hlavný predmet:  
**71200000-0 Architektonické a súvisiace služby**  
  
Doplňujúce predmety:  
71220000-6 Návrhárske a architektonické služby  
71240000-2 Architektonické, inžinierske a plánovacie služby  
71250000-5 Architektonické a inžinierske služby a dozor
4. Predpokladaná hodnota pri súťaži návrhov: **4 180 000 € bez DPH**, ktorá pozostáva z:
  - hodnoty cien a odmien pre účastníkov spolu: **180 000 €**
  - predpokladanej hodnoty zákazky na poskytnutie služieb zadávanej v zmysle § 81 písm. h) ZVO: **4 000 000 € bez DPH**,
  - pri priamom rokovacom konaní nadväzujúcom na súťaž návrhov bude výška zmluvnej odplaty dohodnutá s prihliadnutím na výpočty s použitím metodiky sadzovníku Unika a kalkulačky ČKA so zohľadnením špecifik víťazného návrhu.
5. Predpokladané investičné náklady na realizáciu sú **42 240 000 € bez DPH**. Súťaž slúži na overenie predpokladaných nákladov a bude slúžiť ako indikátor pre ich prípadnú aktualizáciu.
6. Tieto súťažné podmienky boli prerokované porotou na úvodnom stretnutí poroty dňa 15. januára 2025 a schválené per rollam 4.2. 2025 a overené Slovenskou komorou architektov overením č. KA-7/2025 zo dňa 30.1.2025.

### 3. DRUH SÚŤAŽE

→ Podľa účelu súťaže:	<b>projektová</b>
→ Podľa okruhu účastníkov:	<b>verejná anonymná</b>
→ Podľa predmetu súťaže:	<b>architektonická</b>
→ Podľa priebehu súťaže:	<b>dvojkolová* = dvojetapová</b>

Cieľom prvého kola súťaže návrhov je nájsť najvhodnejšie riešenia predmetu súťaže pre postup do druhého kola, ktoré spĺnia požiadavky vyhlasovateľa obsiahnuté v týchto súťažných podmienkach. V druhom kole budú postupujúce návrhy na základe písomnej spätnej väzby od poroty podrobnejšie dopracované a hodnotené podľa kapitoly 9. týchto súťažných podmienok.

\* Ide o dvojetapovú súťaž návrhov v zmysle § 1 ods. 4 písm. b) vyhlášky č. 157/2016 Z. z. Vyhlasovateľ používa ďalej v texte pojem dvojkolová súťaž návrhov z dôvodu prehľadnosti a možnej zámény s etapami výstavby.

### 4. KOMUNIKÁCIA

1. V súlade s § 20 ZVO sa komunikácia a výmena informácií medzi vyhlasovateľom a účastníkom uskutočňuje písomne v slovenskom alebo českom jazyku **výhradne prostredníctvom elektronického komunikačného nástroja eZakazky dostupného na adrese [www.ezakazky.sk](http://www.ezakazky.sk)** (ďalej len „IS eZakazky“). Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi vyhlasovateľom a účastníkmi počas celého procesu verejného obstarávania. V prípade potreby vysvetliť alebo objasniť údaje uvedené v Súťažných podmienkach a ich prílohách môže účastník požiadať o ich vysvetlenie prostredníctvom IS eZakazky. Momentom doručenia/odoslania akéhokoľvek dokumentu pre účely elektronickej komunikácie sa rozumie moment odoslania informácií resp. dokumentov prostredníctvom IS eZakazky, ktoré sa nachádzajú okamžite v dispozičnej sfére vyhlasovateľa alebo záujemcu/účastníka. Vyhlasovateľ upozorňuje záujemcov/účastníkov, že vzhľadom k plnej elektronickej komunikácii v procese verejného obstarávania vyplývajúcej zo zákona o verejnom obstarávaní, záujemca/účastník je povinný byť on-line a kontrolovať si svoje konto zriadené v elektronickom nástroji IS eZakazky, nakoľko doručovanie v procese verejného obstarávania bude prebiehať výhradne elektronicky do konta záujemcu/

účastníka v elektronickom nástroji určenom pre účely zadávania tejto zákazky – IS eZakazky.

2. Pre účely komunikácie a predloženia súťažného návrhu prostredníctvom IS eZakazky je potrebná registrácia a prihlásenie do IS eZakazky. Odporúča sa, aby tak účastník urobil v dostatočnom časovom predstihu pred koncom lehoty na predkladanie súťažných návrhov.
  - a. Ak ešte záujemca nemá zriadené konto v IS eZakazky a má záujem prihlásiť sa do zákazky, zadá do internetového prehliadača webovú adresu elektronického nástroja, klikne na názov zákazky, potom klikne na tlačidlo „Prihlásiť sa do zákazky“. Na nasledujúcej stránke vyplní IČO v časti „Registrácia nového dodávateľa“, klikne na tlačidlo „Registrovať“ a vyplní zostávajúce údaje podľa pokynov uvedených pri registrácii v elektronickom nástroji na webovej adrese elektronického nástroja. Po registrácii mu bude na ním uvedenú e-mailovú adresu doručené prístupové údaje, ktorými sa prihlási do elektronického nástroja.
  - b. Ak už záujemca má v elektronickom nástroji zriadené konto, záujemca zadá do internetového vyhľadávača webovú adresu elektronického nástroja, klikne na názov zákazky, potom klikne na tlačidlo „Prihlásiť sa do zákazky“ a prihlási sa do elektronického nástroja. V prípade, ak prihlasovacie heslo zabudol, klikne na tlačidlo „Zabudli ste heslo?“. Po kliknutí sa zobrazí formulár, kde je potrebné zadať prihlasovací e-mail a po kliknutí na tlačidlo „Odoslať“ elektronický nástroj vygeneruje nové heslo a odošle ho na zadaný e-mail, ktorým sa záujemca prihlási do elektronického nástroja.
  - c. Do IS eZakazky je možné prihlásiť sa aj prostredníctvom eID (občianskeho preukazu), po spárovaní identity z eID s používateľom registrovaným v elektronickom nástroji. Prihlásenie pomocou eID je možné uskutočniť kliknutím na tlačidlo „Prihlásiť pomocou eID“, ktoré sa nachádza v pravej časti prihlasovacieho formulára. Po kliknutí na toto tlačidlo bude záujemca presmerovaný na portál [www.slovensko.sk](http://www.slovensko.sk), kde je potrebné pokračovať podľa inštrukcií tohto portálu. Po úspešnom overení identity bude záujemca presmerovaný späť do elektronického nástroja, pričom bude prihlásený do systému. V prípade že identita z eID nie je spárovaná so žiadnym používateľom IS eZakazky je potrebné sa registrovať do IS

- eZakazky podľa bodu 2.2.1 týchto súťažných podmienok
3. Odporúča sa, aby sa záujemca/účastník oboznámil s príručkou, ktorá je dostupná na: <https://www.ezakazky.sk/index.cfm?module=System&page=Help>.
  4. V prípade potreby je možné požiadať o technickú pomoc pri používaní IS eZakazky na e-mailovej adrese: [podpora@ebiz.sk](mailto:podpora@ebiz.sk) alebo telefonicky na čísle: [+421 2 654 11 356](tel:+421265411356) alebo [+421 905 378 454](tel:+421905378454).
  5. Vyhlasovateľ umožňuje neobmedzený a priamy prístup **k súťažným podmienkam** a k prípadným všetkým doplňujúcim podkladom. Súťažné podmienky alebo doplnenie súťažných podmienok budú vyhlasovateľom zverejnené prostredníctvom systému IS eZakazky na **profile zákazky**:
    - <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/detail/527203>
    - <https://www.ezakazky.sk/knssr/index.cfm?module=customer&page=ShowProfile&ItemID=11309208&>
  6. V prípade potreby **vysvetliť alebo objasniť** údaje uvedené v súťažných podmienkach a ich prílohách môže účastník požiadať o ich vysvetlenie. Odporúča sa takúto žiadosť podať v dostatočnom časovom predstihu, a to tak, aby vyhlasovateľ na ňu bol schopný reagovať a poskytnúť odpoveď min. 6 dní pred uplynutím lehoty na predkladanie súťažných návrhov. O vysvetlenia žiada účastník prostredníctvom systému IS eZakazky.
  7. Všetky vysvetlenia bude vyhlasovateľ zverejňovať v súlade so ZVO prostredníctvom systému IS eZakazky na profile zákazky.
  8. Vyhlasovateľ vyhlási túto súťaž návrhov zverejnením **Oznámenia** o vyhlásení súťaže návrhov.
  9. Vyhlasovateľ oznámi každému účastníkovi, ktorého návrh hodnotila porota, **výsledok súťaže návrhov**, a to elektronicky prostredníctvom IS eZakazky.
  10. **Zverejnenie výsledku** súťaže návrhov vykoná vyhlasovateľ odoslaním výsledku súťaže návrhov na zverejnenie rovnakým spôsobom ako Oznámenie o vyhlásení súťaže návrhov. Vyhlasovateľ zároveň uverejní výsledok prostredníctvom IS eZakazky na profile zákazky.
  11. Súťažné návrhy zaradené do hodnotenia poroty budú môcť byť po zverejnení výsledku súťaže návrhov zverejnené na webe, na výstave a prípadne i v tlačenej publikácii, podľa rozhodnutia a možností vyhlasovateľa.



## 5. OKRUH ÚČASTNÍKOV

1. Táto súťaž návrhov sa vyhlasuje ako verejná pre neobmedzený počet anonymných účastníkov.
2. Účastníkom v súťaži návrhov nesmie byť ten, kto:
  - a. vypracoval kritériá výberu účastníkov, vypracoval kritériá hodnotenia predložených návrhov;
  - b. je členom poroty, náhradníkom člena poroty, sekretárom súťaže, overovateľom súťažných návrhov alebo odborným znalcom prizvaným porotou;
  - c. overoval súťažné podmienky za Slovenskú komoru architektov;
  - d. je zamestnancom vyhlasovateľa;
  - e. je blízkou osobou, spoločníkom, štatutárnym orgánom, zamestnancom alebo zamestnávateľom osôb vylúčených z účasti v súťaži návrhov podľa bodov (a) až (d).
3. Účastníkom môže byť jedine hospodársky subjekt, ktorý má oprávnenie na výkon podnikania predstavujúceho činnosť uvedenú v § 4 alebo § 5 odsek (1) písmeno a) zák. č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov alebo podľa ekvivalentnej právnej úpravy platnej v krajine podnikania účastníka. Splnenie tejto podmienky je účastník povinný preukázať čestným vyhlásením, ktorého vzor je prílohou č. 02 týchto Súťažných podmienok.
4. Vyhlasovateľ upozorňuje, že pokiaľ bude účastníkom súťaže návrhov právnická osoba, musí mať v obchodnom registri alebo v inej obdobnej evidencii uvedený zápis zodpovedajúci vyššie zmienenému zákonu o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch.
5. V prípade účasti autorského tímu (riešiteľského kolektívu), musí podmienku odbornej spôsobilosti spĺňať aspoň jeden člen - účastník, ktorý bude splnomocnený ostatnými členmi riešiteľského kolektívu na predkladanie a nakladanie s návrhom v plnom rozsahu. Ostatní autori (členovia riešiteľského kolektívu) si vzájomné vzťahy s účastníkom zmluvne vysporiadajú tak, aby účastník bol plne oprávnený s návrhom - dielom nakladať v intenciách týchto súťažných podmienok a následne v prípade, ak by bol tento návrh vyhodnotený ako úspešný, aj uzavrieť zmluvu s vyhlasovateľom ako verejným obstarávateľom v postupe podľa § 81 písm. h) ZVO.

6. Vyhlasovateľ dáva do pozornosti, že od úspešného účastníka bude v priamom rokovacom konaní nadväzujúcom na ukončenú súťaž návrhov požadovať splnenie podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 32 ZVO. V tejto súvislosti vid' čl. 11. bod 7. a 8. týchto súťažných podmienok.

## 6. LEHOTY A VYHOTOVENIE SÚŤAŽNÉHO NÁVRHU

### 1. Lehoty

Dátum úvodného zasadnutia poroty:	15. 1. 2025
Predpokladané vyhlásenie súťaž:	7. 2. 2025
Lehota na predkladanie súťažných návrhov – 1. kolo:	30. 4. 2025, 12:00 hod.
Predpokladaná lehota na overenie a vyhodnotenie – 1. kolo:	16. 5. 2025
Lehota na predkladanie súťažných návrhov – 2. kolo:	5. 9. 2025, 12:00 hod.
Predpokladaná lehota na overenie a vyhodnotenie – 2. kolo:	30. 9. 2025
Predpokladaný termín oznámenia výsledkov účastníkom:	10. 10. 2025
Predpokladaný termín zverejnenia výsledkov a návrhov:	21. 10. 2025
Predpokladaná lehota na vyplatenie cien a odmien účastníkom:	21. 11. 2025

Vyhlasovateľ odporúča v rámci prípravy návrhu absolvovať obhliadku lokality realizácie predmetu súťaže. Vyhlasovateľ bude organizovať prehliadky v nasledovných termínoch:

Pre prvé kolo: **25. 2. 2025 / 11. 3. 2025 / 25. 3. 2025**

Pre druhé kolo individuálne podľa písomnej požiadavky od účastníkov.

Miesto stretnutia: pri vstupe do budovy, Župné námestie 13, 814 90 Bratislava so začiatkom o 9:00 hod.

2. Účastník predkladá súťažný návrh elektronicky prostredníctvom IS eZakazky v lehote na predkladanie návrhov. **Vyhlasovateľ účastníkom dôrazne odporúča ponechať dostatočnú časovú rezervu na elektronické odovzdanie prostredníctvom informačného systému IS eZakazky.**
3. Súťažný návrh bude vyhotovený v slovenskom alebo českom jazyku.
4. Účastník odovzdáva návrh iba v digitálnej podobe.
5. Obsahové požiadavky na riešenie sú uvedené v Zadaní tejto súťaže (príloha 01) a v Súťažných pomôckach (príloha 03). Dodržanie pokynov uvedených v týchto dokumentoch nie je povinné. Ak v návrhu účastníka dôjde k výraznému odkloneniu sa od týchto pokynov, odporúča vyhlasovateľ uviesť grafickú, či textovú argumentáciu účastníka, odôvodňujúcu takýto postup.
6. Účastník môže predložený návrh doplniť, zmeniť alebo vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie návrhov.

## 1. KOLO

**Predložený návrh bude rozdelený do troch častí:**

### 1. prvá časť:

**vyhlásenie účastníka a autorov vo formáte \*.pdf alebo \*.doc/\*.docx**

obsahuje sprievodný dokument (príloha 02) s údajmi o účastníkovi a autorovi – **obsahuje identifikáciu účastníka.**

Táto prvá časť bude v IS eZakazky vložená do prvej obálky určenej pre identifikáciu účastníka, t. j. predloženie dokumentov, ktoré nebudú anonymizované.

## 2. druhá časť:

**návrh účastníka vo formáte \*.pdf alebo \*.doc/\*.docx**

**Nesmie obsahovať žiadnu identifikáciu účastníka.** Dokument na maximálne 15. stranách A3 s orientáciou na šírku bude obsahovať anotáciu/sprievodnú správu, ktorá bude vo svojich zobrazeniach aj v textovom koncepte explicitne formulovať a zdôvodňovať povahu a rozsah architektonických a urbanistických rozhodnutí. Ďalej by mal obsahovať:

- Pôdorys prízemnia vrátane riešeného územia v mierke 1:400
- Pôdorys podlažia, v ktorom je umiestnené vedenie NSSR v mierke 1:400
- Pôdorys podlažia s novovzniknutou veľkou pojednávacou miestnosťou v mierke 1:400
- Minimálne jeden charakteristický rez objektom v mierke 1:400
- Charakteristickú funkčno-prevádzkovú schému s farebným odlíšením funkčných celkov administratívnej časti, sudcovského jadra, pojednávacích miestností, jedálne, knižnice, dopravy a ďalších funkčných celkov. Bez udania mierky
- Schematické znázornenie stavebno - konštrukčného princípu novo navrhovaných častí a ich implementácia do existujúceho konštrukčného riešenia. Bez udania mierky
- Schematické znázornenie konštrukčného princípu detailu uličnej fasády vrátane časti pôdorysu a pohľadu. Bez udania mierky
- Vlastnú prezentáciu podľa uváženia

Táto druhá časť bude v IS eZakazky vložená do druhej obálky určenej pre predloženie dokumentov, ktoré budú anonymizované, tzn., že v rámci druhej obálky nemôže byť predložený žiadny dokument, ktorý by obsahoval akúkoľvek identifikáciu účastníka.

## 3. tretia časť:

**panel vo formáte \*.pdf**

**Nesmie obsahovať žiadnu identifikáciu účastníka.** Jeden panel s rozmermi 700 mm x 1 000 mm s orientáciou na výšku, obsahujúci vybrané charakteristické časti návrhu pomenované v b) druhá časť - návrh účastníka, s rozložením obsahu na formát podľa uváženia účastníka. Panel bude pri zasadnutí poroty slúžiť

ako vizuálna pomôcka. Formát s názvom „panel.pdf“ vo verzii pre tlač CMYK a s rozlíšením minimálne 300 DPI.

Táto tretia časť bude v IS eZakazky vložená do druhej obálky určenej pre predloženie dokumentov, ktoré budú anonymizované, tzn., že v rámci druhej obálky nemôže byť predložený žiadny dokument, ktorý by obsahoval akúkoľvek identifikáciu účastníka.

## 2. KOLO

**Predložený návrh bude rozdelený do štyroch častí a nesmie obsahovať žiadnu identifikáciu účastníka:**

**a. prvá časť:**

**sprievodná dokumentácia vo formáte \*.pdf alebo \*.doc/\*.docx** obsahuje sprievodnú správu na formáte A4 na maximálne 10 normostrán, ktorá bude vo svojich zobrazeniach aj v textovom koncepte explicitne formulovať a zdôvodňovať povahu a rozsah architektonických a urbanistických rozhodnutí. V sprievodnej dokumentácii je možno graficky vyjadriť niektorú z častí panelu.

**b. druhá časť:**

**návrh účastníka vo formáte \*.pdf**

obsahuje samotný architektonický návrh účastníka s dôrazom na zachovanie anonymity.

Obsah súťažných panelov pre druhé kolo bude upresnený po prvom kole. Predpokladaný počet formátov s rozmermi 700 mm x 1 000 mm s orientáciou na výšku, bude šesť.

Panely budú predložené ako jeden spojený súbor \*.pdf obsahujúci požadované formáty s názvom „panely s navrhom.pdf“ vo verzii pre tlač CMYK a s rozlíšením minimálne 300 DPI. Veľkosť tohto súboru by nemala presiahnuť 100 MB. Panely budú obsahovať v ľavom a pravom dolnom rohu rámček cca 3 × 3 cm, do ktorého bude overovateľ návrhov vyznačovať identifikačné číslo návrhu a budú obsahovať názov súťaže.

**c. tretia časť:****grafická časť vo formáte \*.dwg**

Formát bude predložený ako jeden súbor navrh\*.dwg, ktorý obsahuje kompletne architektonické a urbanistické riešenie návrhu. Slúži výlučne pre overenie výkazu bilancií a základných parametrov.

**d. štvrtá časť:****výkaz bilancií vo formáte \*.xls/\*xlsx**

Tabuľka podľa súťažnej pomôcky „Výkaz bilancií“ pre overenie plošných a priestorových bilancií a výpočet odhadovaných investičných nákladov.

## 7. POROTA

Počet riadnych členov poroty je 5, hlasovacie kvórum je 5. Na zasadnutiach poroty sa zúčastňujú všetci riadni členovia a všetci náhradníci; náhradníci majú poradný hlas. Ak nie je prítomný riadny člen poroty, stáva sa náhradník riadnym členom s plnohodnotným hlasom. Porotcu nezávislého na vyhlasovateľovi môže nahradiť len náhradník nezávislý od vyhlasovateľa. Porota má predsedu, ktorého si zvolila spomedzi riadnych členov na jej prvom zasadnutí.

**1. Riadni členovia poroty**

Nezávislí od vyhlasovateľa:

Prof. Ing. arch. Monika Mitášová, PhD. – predsedníčka poroty

Ing. arch. Martin Kusý, st. AA SKA

Ing. arch. Ondrej Synek AA ČKA

Ing. arch. Lukáš Ehl AA ČKA

Závislí od vyhlasovateľa:

JUDr. Ľubica Karvayová, vedúca Kancelárie Najvyššieho súdu SR

**2. Náhradní členovia poroty**

Nezávislí od vyhlasovateľa:

Ing. arch. Michal Janák, AA SKA,

Mgr. Peter Szalay, PhD. Oddelenie architektúry Historického ústavu Slovenskej akadémie vied

Závislí od vyhlasovateľa:

Mgr. Denisa Juhásová – riaditeľka právneho odboru

### 3. Experti poroty

Porota môže prizvať experta poroty na špecifické odborné posúdenie jednej alebo viacerých oblastí hodnotenia návrhov. Expert poroty sa zúčastňuje rokovania poroty s poradným hlasom. Ak je to potrebné, expert poroty vypracuje odborné posúdenie na predložený návrh v súťaži, pričom môže ísť najmä o nasledovných expertov:

- expert na svetlotechniku
- expert na dopravu
- expert na rozpočtovanie stavieb
- expert na požiaru bezpečnosť
- expert na statiku
- expert z Útvary hodnoty za peniaze Ministerstva financií SR
- vedenie Najvyššieho súdu SR (predseda alebo podpredseda)

### 4. Pomocné orgány poroty:

sekretár: Ing. arch. Marek Harčarík

overovateľ: Ing. arch. Lenka Čurillová

administrátor VO: JUDr. Rastislav Urda

## 8. ZOZNAM SÚŤAŽNÝCH POMÔCOK

1. Mapové a výkresové podklady
  - Geodetické zameranie (2D) \*.dwg
  - Ortofotomapa \*.jgw \*.jpg
  - Technická mapa - inžinierske siete \*.dwg \*.pdf
  - Zakladanie stavby
2. Model 3D \*.skp, 3dm, 3ds, ifc,
3. Fotodokumentácia \*.jpg
4. Pôvodná dokumentácia \*.jpg
5. Zóna Zochova \*.pdf
6. Štúdia uskutočniteľnosti – Budova Najvyššieho súdu Slovenskej republiky, rok 2024 \*.pdf
7. Pasportizácia budovy \*.pdf
8. Výkaz bilancií pre druhé kolo \*.xls
9. Schéma štruktúry sudcov

## 9. HODNOTENIE PREDLOŽENÝCH NÁVRHOV

1. Súťažné návrhy, ktoré neboli vylúčené zo súťaže, budú hodnotené podľa kritéria: komplexná architektonická kvalita vo vzťahu k zadaniu (zahŕňa v sebe aj funkčné a prevádzkové riešenie a technickú a ekonomickú realizovateľnosť návrhu).
2. Spôsob uplatnenia kritéria v 1. kole. Porota väčšinovým hlasovaním na základe diskusie pridelí každému návrhu poradie podľa hodnotenia návrhu vo vzťahu najmä ku kritériám:
  - Kvalita celkového urbanisticko – architektonického riešenia najmä vo vzťahu k Budove Najvyššieho súdu SR od architekta Vladimíra Dedečka
  - Kvalita z pohľadu naplnenia požiadaviek súťažného zadania a prevádzkového riešenia budovy.
3. Spôsob uplatnenia kritéria v 2. kole. Porota väčšinovým hlasovaním na základe diskusie pridelí každému návrhu poradie podľa hodnotenia návrhu vo vzťahu najmä ku kritériám:
  - Kvalita celkového urbanisticko – architektonického riešenia najmä vo vzťahu k Budove Najvyššieho súdu SR od architekta Vladimíra Dedečka
  - Kvalita celkového riešenia exteriérových verejných priestorov.
  - Hospodárnosť a ekonomická primeranosť zvoleného riešenia.
  - Kvalita z pohľadu adaptability a udržateľnosti areálu.
  - Technická úroveň návrhu, konštrukčné a materiálové riešenie.
  - Miera naplnenia požiadaviek súťažného zadania.
4. Porota je uznášaniaschopná, ak je prítomný plný počet hlasovacieho kvóra (5). Porota rozhoduje nadpolovičnou väčšinou hlasov kvóra.
5. Výsledok súťaže je pre vyhlasovateľa záväzný.
6. Priame rokovacie konanie bude vedené s účastníkom, ktorého návrh vyhodnotila porota ako víťazný.



## 10. CENY A ODMENY

1. Do druhého kola porota vyberie minimálne troch a maximálne piatich účastníkov. Každému z týchto účastníkov po splnení požiadaviek podľa kapitoly 6. týchto súťažných podmienok bude vyplatená odmena 20 000 €.
2. Zvyšná časť z celkovej sumy vyhradenej na ceny a odmeny podľa kapitoly 2. týchto podmienok bude rozdelená do cien a odmien v tomto pomere:

**1. cena: 40%**

**2. cena: 25%**

**3. cena: 15%**

**odmena: 10%**

**odmena: 10%**

3. Účastníkom (fyzickým aj právnickým osobám) budú vyplatené ceny a odmeny znížené o daň z príjmu (19%), ktorá sa vyberá zrážkou, ktorú zrazil vyhlasovateľ podľa § 43 ods. 3 písm. d) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v zn. n. p. (ďalej „ZDP“), pričom v prípade účastníkov – fyzických osôb sa daňový základ pre výpočet dane z príjmu zníži v zmysle § 9 ods. 2 písm. m) bod 1 ZDP.
4. Porota si vyhradzuje právo rozhodnúť o prípadnom neudelení niektorej z cien alebo odmien, prípadne o inom rozdelení cien a odmien. Takéto rozhodnutie musí písomne zdôvodniť v zápisnici z hodnotiaceho zasadnutia.
5. Pri vyplácaní cien a odmien nie je smerodajné, kto je autorom diela, vždy sa vypláca účastníkovi súťaže.
6. Ceny a odmeny sa nevyplácajú podľa autorského zákona - nie je možné považovať cenu ani odmenu v súťaži za autorskú alebo licenčnú odmenu.
7. Príjem účastníka z vyplatenej ceny alebo odmeny nepodlieha dani z pridanej hodnoty (ďalej „DPH“), a to ani ak je jeho príjemca registrovaný pre DPH

## 11. PRIAME ROKOVACIE KONANIE – ZADANIE NADVÄZUJÚCEJ ZÁKAZKY

1. Po súťaži návrhov zrealizuje vyhlasovateľ priame rokovacie konanie v zmysle ustanovení § 81 písm. h) ZVO.
2. Vyhlasovateľ vyzve na rokovanie účastníka, ktorého návrh vyhodnotila porota ako víťazný.
3. Predmetom zákazky na poskytnutie služieb bude najmä:
  - a. dopracovanie súťažného návrhu do podoby architektonickej štúdie,
  - b. vypracovanie dokumentácie pre projekt pre územne konanie,
  - c. vypracovanie dokumentácie pre stavebné povolenie alebo podľa povahy návrhu obnovy budovy, vypracovanie dokumentácie pre projekt pre územne konanie spojené so stavebným konaním (v súlade s VSZ);
  - d. vypracovanie dokumentácie pre výber zhotoviteľa v stupni dokumentácie pre realizáciu stavby
  - e. vypracovanie návrhu interiéru vrátane návrhu infosystému
  - f. vykonanie odborného autorského dozoru počas celej realizácie stavby
4. Výsledkom priameho rokovacieho konania bude uzatvorenie Zmluvy o dielo. Návrh Zmluvy o dielo je obsahom prílohy č. 04 týchto súťažných podmienok. Výsledné znenie bude predmetom priameho rokovacieho konania s víťazom súťaže.
5. Vyhlasovateľ nie je oprávnený uzatvoriť Zmluvu o dielo ako výsledok priameho rokovacieho konania s účastníkom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora v zmysle ustanovení zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora v znení neskorších predpisov a ktorý nie je zapísaný v tomto registri alebo ktorého subdodávateľa alebo subdodávateľa podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, nie sú zapísaní v tomto registri.
6. Vyhlasovateľ stanovuje nasledujúce podmienky účasti osobného postavenia v priamom rokovacom konaní, ktoré musí účastník vyzvaný na rokovanie spĺňať, s poukazom na § 32 ZVO:
  - a. nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin

poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe;

- b. nemá evidované nedoplatky na poisťovních na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu;
- c. nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu;
- d. nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku;
- e. je oprávnený poskytovať službu uvedenú v § 4 alebo § 5 odsek (1) písmeno a) zák. č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v zn. n. p. alebo podľa ekvivalentnej právnej úpravy platnej v krajine podnikania účastníka;
- f. nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu;

Ich splnenie preukazuje podľa § 32 ods. 2, 4 a 5, § 152 ods. 1 (zápis do zoznamu hospodárskych subjektov) alebo § 152 ods. 3 ZVO.

Vyhlasovateľ v súlade s § 32 ods. 3 ZVO uvádza, že doklady podľa § 32 ods. 2 písm. a), písm. b), písm. c), písm. d) a písm. e), uchádzač nemusí predkladať, nakoľko vyhlasovateľ je oprávnený použiť údaje z informačného systému verejnej správy podľa osobitného predpisu (zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie

administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon proti byrokracii). Uvedené sa vzťahuje len na právnické osoby a fyzické osoby so sídlom, miestom podnikania v Slovenskej republike. Ak uchádzač nepredloží doklad podľa § 32 ods. 2 písm. a) ZVO a má záujem o to, aby za neho vyhlasovateľ zabezpečil predmetný doklad, je povinný na uvedený účel preukázania podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) ZVO poskytnúť verejnému obstarávateľovi údaje potrebné na vyžiadanie výpisu z registra trestov, t. j. kompletne vyplniť formulár pre získanie uvedeného dokumentu/uvadených dokumentov a podpísať ich oprávnenou osobou, ktorý je možné nájsť na nasledovnom odkaze v časti „Poskytnutie údajov na vyžiadanie výpisu z registra trestov“:

<https://www.uvo.gov.sk/zaujemca-uchadzac/registre-o-hospodarskych-subjektoch/formulare-a-ziadosti>

7. Vyhlasovateľ stanovuje nasledujúce podmienky účasti technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti v priamom rokovacom konaní, ktoré musí účastník vyzvaný na rokovanie spĺňať, s poukazom na § 34 ods. 1 písm. g) ZVO:

Uchádzač preukáže, že jeden člen riešiteľského kolektívu je autorizovaný architekt, čo preukáže predložením autorizačného osvedčenia vydaného Slovenskou komorou architektov (príp. ekvivalentným dokladom vydaným iným štátom) a potvrdením účastníka, že daný odborník je v čase uzatvorenia Zmluvy o dielo v pracovnoprávnom pomere s uchádzačom. V prípade, že daný odborník nie je v pracovnoprávnom pomere s účastníkom, môže ísť o tzv. inú osobu podľa § 34 ods. 3 ZVO a je potrebné riadiť sa postupom upraveným v tomto ustanovení ZVO. Odborník musí účastníkovi k dispozícii počas celej doby trvania Zmluvy o dielo.

8. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvného vzťahu s úspešným účastníkom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu z toho zmluvného vzťahu medzi vyhlasovateľom a úspešným účastníkom, a to najmä

v prípade ak finančná situácia vyhlasovateľa (rozpočtové krytie zo štátneho rozpočtu) neumožňuje financovanie výdavkov vzniknutých z tejto súťaže návrhov alebo nadväzujúceho priameho rokovacieho konania, alebo iných postupov.

## 12. ĎALŠIE INFORMÁCIE

1. Všetky náklady spojené s prípravou a predložením návrhu znáša účastník bez nároku na finančnú náhradu voči vyhlasovateľovi.
2. Vyhlasovateľ sa zaväzuje rešpektovať autorské práva autorov návrhov v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej „AZ“).
3. Autorské práva na budovu Najvyššieho súdu Ing. arch. Vladimír Dedeček udelil Ing. arch. Martinovi Kusému a Ing. arch. Pavlovi Paňákovi. Ing. arch. Martin Kusý zastupuje tieto práva a hodnoty ako jeden z porotcov.
4. Účastník podaním súťažného návrhu udeľuje vyhlasovateľovi výhradný súhlas s použitím diela predstavujúceho súťažný návrh pre potreby súťaže, prezentačné účely súťaže návrhov formou zverejnenia na výstave, na internetovej stránke a v tlačenej publikácii, všetko v súlade s § 91 AZ a príslušnými ustanoveniami ZVO.
5. Vyhlasovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o informáciách označených ako dôverné, ktoré mu účastník poskytol; na tento účel **účastník označí, ktoré skutočnosti považuje za dôverné** a ktorými môžu byť v tomto postupe výhradne iba obchodné tajomstvo, technické riešenia, predlohy, návody, výkresy, projektové dokumentácie, modely, spôsob výpočtu jednotkových cien. Tým nie sú dotknuté ustanovenia ZVO ukladajúce vyhlasovateľovi povinnosť oznamovať či zasielať Úradu pre verejné obstarávanie dokumenty a iné oznámenia, zverejňovať dokumenty a tiež povinnosti zverejňovania zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
6. **Účastníci súťaže sa zaväzujú, že podklady použijú len pre rozhodovanie o účasti v súťaži a k vypracovaniu súťažného návrhu.**
7. Vyhlásenú súťaž je možné zrušiť len zo závažných dôvodov v súlade s § 57 ZVO. Zrušenie súťaže bude oznámené rovnakým spôsobom, akým bola súťaž vyhlásená.